



ÉCOLE SUPÉRIEURE  
DE TRAVAIL SOCIAL

# Citer ses sources avec les notes bibliographiques de bas de page

Mars 2019

Marion HIRSCHAUER,

documentaliste, directrice du centre de ressources documentaire et numériques de l'ETSUP

## Précision

*Ce document est complémentaire au guide Écrire des références bibliographiques et citer des documents avec le style APA 6<sup>e</sup> édition (Hirschauer, 2019). Il donne quelques conseils pour l'écriture des notes bibliographiques de bas de page, si vous ne souhaitez pas utiliser le système auteur-date pourtant recommandé par APA pour référencer vos citations.*

---

Avantages et inconvénients.....	2
Écriture de la note bibliographique de bas de page pour la première citation .....	3
Livres : exemples .....	3
Chapitre de livre : exemple (l'auteur du chapitre est différent de l'auteur du livre).....	4
Définition / article dans un dictionnaire : exemple .....	4
Article, dossier dans un magazine ou une revue : exemples .....	5
Rapport public ou rapport de recherche consulté sur le web : exemple.....	5
Le cas particulier de la citation secondaire (ou « citation de citation ») .....	6
Écriture de la note bibliographique de bas de page pour les citations suivantes.....	6
Où insérer le numéro de la note bibliographique de bas de page dans le texte? .....	8

**La note bibliographique de bas de page est une alternative au système de citation auteur-date ; elle n'est pas admise par le style bibliographique APA, mais vous pouvez opter pour ce mode de citation souvent plus répandu dans les disciplines littéraires ou artistiques.**

Il est dans ce cas indispensable d'utiliser la note bibliographique de bas de page tout au long de votre travail, sans exception.

Comme pour le système auteur-date qui permet de renvoyer le lecteur vers la référence bibliographique complète du document placée à la fin de votre écrit dans une Liste des références bibliographiques, **la note bibliographique de bas de page est indispensable à chaque fois que vous empruntez ou reformulez un texte ou des idées à un auteur ou à un document ; elle renseigne au cours de la lecture de votre écrit sur les sources mobilisées, et la référence bibliographique complète de chaque document figurant dans une note bibliographique de bas de page doit être disponible dans la Liste des références bibliographiques.**

---

## Avantages et inconvénients

---

Avantages :

- ce mode de citation est assez commun, on le rencontre très fréquemment
- il renseigne rapidement le lecteur sur le document cité ou reformulé

Inconvénients :

- ces notes bibliographiques en bas de page sont susceptibles d'alourdir votre écrit sur le plan de la mise en page
- les guides ou documents que j'ai consultés sur le sujet sont rarement précis et n'évoquent pas les documents électroniques (notamment les URL qui peuvent être très longues)

Dès que vous allez citer un document dans votre écrit – qu'il s'agisse d'une citation directe ou indirecte<sup>1</sup> - vous devrez insérer une note de bas de page <sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Rappel : la citation directe est la reproduction exacte d'un extrait d'un document – La citation indirecte s'appuie sur un document mais le reformule ou le résume.

<sup>2</sup> Dans le logiciel Word 2013, vous trouverez cette fonction dans l'onglet Références.

---

## **Écriture de la note bibliographique de bas de page pour la première citation**

---

Pour la première citation d'un document, écrire en bas de page la référence bibliographique complète du document, puis indiquer le numéro de la page d'où la citation est extraite (ou les numéros de page si l'extrait est sur plusieurs pages).

Toutefois :

- Pour la **note bibliographique de bas de page**, il est recommandé d'écrire d'abord **l'initiale du prénom de l'auteur**, suivie du nom de l'auteur (alors que dans la liste des références bibliographiques, qui est classée par nom d'auteur, les références commencent par le nom de l'auteur, suivi de l'initiale du prénom).
- Par ailleurs, **la date de publication est placée après l'éditeur**, juste avant le numéro de la page d'où la citation est extraite.
- Enfin, pour l'éditeur, on peut se contenter de virgules pour séparer les différentes informations.
- **Si votre écrit comprend une liste de références bibliographiques, vous pouvez vous contenter d'une version concise de la référence** dans la note bibliographique de bas de page (ci-après, j'indiquerai Variante pour illustrer des notes allégées).
- **Pour les documents consultés sur internet, il est probable que l'URL (le lien) du document soit très longue**. Et si vous citez sur une page plusieurs documents consultés sur internet, vos notes bibliographiques de bas de page sont susceptibles d'occuper une place considérable, voire excessive, sur la page de votre écrit. Dans les exemples ci-après, je vous propose un modèle avec l'URL complète de chaque document, et dans les exemples précédés de Variante, je suggère d'indiquer en toutes lettres le nom du site qui héberge le document, sans indiquer l'URL ; vous écrivez de toute façon obligatoirement l'URL complète dans la liste des références bibliographiques.

### **Livres : exemples**

**Pour citer le passage d'un livre écrit par un auteur (1<sup>ère</sup> édition du livre) :**

A propos de la vie des résidents d'un foyer d'accueil médicalisé, Chavaroche suggère de « penser le foyer comme un espace tiers où la personne handicapée est accueillie " comme chez elle " (1).»

---

(1) P. Chavaroche. *L'accompagnement des adultes gravement handicapés mentaux dans le secteur médico-social*. Toulouse, Erès, 2002, p.47.

#### **Variante**

(1) P. Chavaroche. *L'accompagnement des adultes gravement handicapés mentaux dans le secteur médico-social*, p.47.

## Pour citer le passage de la 2<sup>e</sup> édition d'un livre dirigé par trois auteurs

Les politiques de l'emploi s'appuient sur une multiplicité de leviers : en direction des employeurs pour favoriser la création d'emplois, mais aussi en direction des demandeurs d'emploi. Ainsi, « la formation professionnelle et la qualification sont considérées [...] comme un levier essentiel de l'adaptation des salariés et des chômeurs aux exigences d'une économie mondialisée <sup>(1)</sup>.»

---

(1) Y. Rayssiguier, J. Jegu et M. Laforcade (dir.). *Politiques sociales et de santé : comprendre et agir* (2<sup>e</sup> éd.). Rennes, Presses de l'EHESP, 2012, p.201-202.

### Variante

(1) Y. Rayssiguier, J. Jegu et M. Laforcade (dir.). *Politiques sociales et de santé : comprendre et agir* (2<sup>e</sup> éd.), p.201-202.

## Chapitre de livre : exemple (l'auteur du chapitre est différent de l'auteur du livre)

Selon M. Wieviorka, « le racisme peut aussi promouvoir une exclusion politique ou institutionnelle, visant alors à entretenir, approfondir ou créer la privation des droits civiques, les restrictions à la citoyenneté <sup>(1)</sup>.»

---

(1) M. Wieviorka. Racisme et exclusion. Dans S. Paugam (dir.), *L'exclusion, l'état des savoirs*. Paris, La Découverte, 1996, p.349.

### Variante

(1) M. Wieviorka. Racisme et exclusion. Dans S. Paugam (dir.), *L'exclusion, l'état des savoirs*, p.349.

## Définition / article dans un dictionnaire : exemple

Dans le *Nouveau dictionnaire critique d'action sociale*, on peut lire que le concept de partenariat émerge après les années 70 dans les politiques d'action sociale <sup>(1)</sup>.

---

(1) M. Chauvière. Partenariat. Dans J.-Y. Barreyre et B. Bouquet (dir.), *Nouveau dictionnaire critique d'action sociale*, Paris, Bayard, 2005, p.410-411.

### Variante

(1) M. Chauvière. Partenariat. Dans J.-Y. Barreyre et B. Bouquet (dir.), *Nouveau dictionnaire critique d'action sociale*, p.410-411.

## Article, dossier dans un magazine ou une revue : exemples

**Pour citer un article écrit par trois auteurs dans une publication de la DREES consultée sur internet** (ci-dessous, le numéro de page n'est pas précisé car je reformule une information présente plusieurs fois dans l'article qui fait seulement 4 pages).

Une étude récente indique que 11% des personnes âgées de 53 à 69 ans sont sans emploi et ne perçoivent pas non plus de retraite <sup>(1)</sup>.

---

(1) A. D'Isanto, J. Hananel et Y. Musiedlak. Un tiers des seniors sans emploi ni retraite vivent en dessous du seuil de pauvreté. *Études et résultats*, n°1019, septembre 2018. Consulté sur <https://drees.solidarites-sante.gouv.fr/etudes-et-statistiques/publications/etudes-et-resultats/article/un-tiers-des-seniors-sans-emploi-ni-retraite-vivent-en-dessous-du-seuil-de>

### Variante

(1) A. D'Isanto, J. Hananel et Y. Musiedlak. Un tiers des seniors sans emploi ni retraite vivent en dessous du seuil de pauvreté, *Études et résultats*. Consulté sur le site de la DREES.

## Pour citer un dossier (= plusieurs articles sur le même thème) coordonné par deux auteurs, paru dans une revue

Ci-dessous, je n'indique pas de numéro de page dans la note car je me réfère au dossier dans son ensemble.

Un numéro de la revue *Dialogue* <sup>(1)</sup> rappelle plusieurs faits d'actualité qui ont été médiatisés depuis 2013 et qui ont questionné professionnels et chercheurs sur la place accordée aux pères dans les institutions.

---

(1) R. Scelles et K. Boudarse (coord.). Les pères et les institutions [Dossier]. *Dialogue*, n°214, décembre 2016.

### Variante

(1) R. Scelles et K. Boudarse (coord.). Les pères et les institutions [Dossier]. *Dialogue*.

## Rapport public ou rapport de recherche consulté sur le web : exemple

Une recherche consacrée à la santé des jeunes pris en charge par la protection judiciaire de la jeunesse (PJJ) relève que « la stratégie de la demande d'aide change selon le problème, avec, pour la majorité des jeunes, une demande d'aide pour les problèmes de santé, professionnels ou scolaires, mais un repli sur soi pour les problèmes les plus graves (problème psychologique ou problème de drogue) <sup>(1)</sup>. »

---

(1) M. Choquet, C. Hassler et D. Morin. *Santé des 14-20 ans de la protection judiciaire de la jeunesse (secteur public) sept ans après* (rapport de recherche INSERM /PJJ). 2005, p.105. Consulté sur :

[https://www.inserm.fr/sites/default/files/2017-11/Inserm\\_RapportThematique\\_SanteProtectionJudiciaireJeunesse\\_2005.pdf](https://www.inserm.fr/sites/default/files/2017-11/Inserm_RapportThematique_SanteProtectionJudiciaireJeunesse_2005.pdf)

### Variante

(1) M. Choquet, C. Hassler et D. Morin. *Santé des 14-20 ans de la protection judiciaire de la jeunesse (secteur public) sept ans après*, 2005, p.105. Consulté sur le site de l'INSERM.

## Le cas particulier de la citation secondaire (ou « citation de citation »)

Dans l'exemple ci-dessous, c'est la référence du livre de Rosanvallon qui figurera dans la liste des références bibliographiques.

La fraternité « refuse l'enfermement de l'individu dans ses conditions concrètes d'existence <sup>(1)</sup>. »

(1) M. Ozouf, cité par P. Rosanvallon. *La société des égaux*. Paris, Seuil, 2011, p.84.

### Variante

(2) M. Ozouf, cité par P. Rosanvallon. *La société des égaux*, p.84.

---

## Écriture de la note bibliographique de bas de page pour les citations suivantes

---

On l'a vu, la note bibliographique de bas de page peut être un peu longue, en tout cas la première fois que l'on cite un document dans son écrit.

Si vous citez une 2<sup>e</sup> (ou 3<sup>e</sup> ...ou 30<sup>e</sup> !) fois un même document, vous pouvez abrégé la note bibliographique de bas de page.

Deux situations peuvent survenir :

### 1) Vous citez plusieurs fois consécutivement un même document

Dans la note bibliographique de la 2<sup>e</sup> citation, vous pouvez écrire **Ibid.** : Ibid. est l'abréviation du latin *ibidem*, qui signifie « ici-même ».

Ci-dessous, dans la 2<sup>e</sup> note bibliographique, j'ai indiqué p.153 car je cite de nouveau le livre de Dolto, mais pas la même page.

Si j'avais de nouveau cité ou reformulé un passage de la page 86 du livre de Dolto, la 2<sup>e</sup> note bibliographique de bas de page indiquerait uniquement Ibid.

La psychanalyste Françoise Dolto estime qu'un « enfant qui n'a pas été encore assez avec le corps de sa mère n'est pas capable de supporter le sevrage, sans régresser aux stades les plus précoces des premiers jours de sa vie <sup>(1)</sup>. »

Abordant plus loin le « stade du miroir », elle indique que « tout bébé qui voit son image de loin dans un miroir, surtout la première fois, est joyeusement surpris, court au miroir et s'exclame, s'il sait parler : « Voilà bébé ! » <sup>(2)</sup> »

(1) F. Dolto. *L'image inconsciente du corps*. Paris, Seuil, 1984, p. 86.

(2) Ibid., p.153.

## 2) Vous citez plusieurs fois un document, mais pas de manière consécutive

Si vous citez une deuxième fois un même document mais qu'entre les deux citations, vous avez cité un ou plusieurs autres documents, vous avez intérêt à rédiger une note bibliographique de bas de page plus courte, en le précisant au lecteur avec la mention **Op. cit.**

**Op. cit.** est l'abréviation du latin **opere citato** et signifie œuvre citée<sup>3</sup>.

**Exemple avec des notes bibliographiques de bas de page extraites d'un écrit d'un étudiant à gauche ; à droite la correction proposée en utilisant Op. cit.**

(82) Voir F. de Singly, « Sociologie de la famille contemporaine », Editions Armand Colin, 2014, 5ème Edition, Paris, pp. 36 à 38

(83) Voir J-H. Déchaux, « Sociologie de la famille », Editions la Découverte, 2007, 2009, Paris, pp. 42 à 49.

(84) Voir F. de Singly, « Sociologie de la famille contemporaine », Editions Armand Colin, 2014, 5ème Edition, Paris, pp. 40.

(85) Voir J-H. Déchaux, « Sociologie de la famille », Editions la Découverte, 2007, 2009, Paris, p 38 à 40.

(82) F. de Singly. *Sociologie de la famille contemporaine*, 5<sup>e</sup> éd. Paris, Armand Colin, 2014, p. 36-38.

(83) J.-H. Déchaux. *Sociologie de la famille*, nouvelle éd. Paris, La Découverte, 2009, p. 42-49.

(84) F. de Singly, Op. cit., p. 40.

(85) J.-H. Déchaux, Op. cit., p. 38-40.

**Attention** : si vous citez plusieurs fois un même auteur, il sera nécessaire d'écrire de nouveau le titre du document entre le nom de l'auteur, suivi de Op.cit. (voir ci-dessous les notes 82, 84 et 85) :

(82) F. de Singly. *Sociologie de la famille contemporaine*, 5<sup>e</sup> éd. Paris, Armand Colin, 2014, p. 36-38.

(83) J.-H. Déchaux. *Sociologie de la famille*, nouvelle éd. Paris, La Découverte, 2009, p. 42-49.

(84) F. de Singly. *L'enquête et ses méthodes*, 2<sup>e</sup> éd. Paris, Armand Colin, 2008, p.58.

(85) F. de Singly. *Sociologie de la famille contemporaine*, Op. cit., p. 40.

<sup>3</sup> H. Hensens. *Rédaction de bibliographie : les normes et les usages*. 2004, p.7. Consulté sur le site de l'IRD de Montpellier.

---

## Où insérer le numéro de la note bibliographique de bas de page dans le texte?

---

Placer le numéro de la note bibliographique avant tout signe de ponctuation :

- **Juste avant le guillemet fermant en cas de citation directe :**

Doit-on pour autant, comme Chavaroche, envisager « le foyer comme un espace tiers où la personne handicapée est accueillie " comme chez elle " <sup>(1)</sup> » ?

D'après Erving Goffman, « le genre est l'opium du peuple et non la religion <sup>(1)</sup>. »

Dans un ouvrage consacré à la sociologie de la jeunesse, Olivier Galland parle d'une « polarisation sociale de la jeunesse <sup>(1)</sup> » et explique que l'inégalité des chances entre jeunes issus de milieux sociaux aisés et jeunes issus des classe populaires a considérablement augmenté en France ces dernières années.

- **En cas de citation indirecte (reformulation), juste après les mots qui reformulent, ou juste après la mention du document :**

Selon une étude <sup>(1)</sup>, les jeunes pris en charge par la Protection judiciaire de la jeunesse (PJJ) ont tendance à ne pas demander l'aide des professionnels quand ils font face à des difficultés graves, alors qu'ils le font face à des problèmes plus anodins.

Les valeurs des jeunes sont différentes selon les pays et Olivier Galland <sup>(1)</sup> distingue quatre groupes distincts parmi les pays européens.